

Le Journal de Diebling  
Année 2020

Village  
de **Diebling**



|                                       |         |
|---------------------------------------|---------|
| Mot du maire.....                     | page 3  |
| Urbanisme .....                       | page 4  |
| Maisons Fleuries .....                | page 6  |
| Repas des seniors .....               | page 8  |
| M.A.M. ....                           | page 10 |
| Pic'sous et 14 Juillet.....           | page 12 |
| Kirb .....                            | page 13 |
| Feux de la Saint Jean .....           | page 14 |
| Challenge Manfreda.....               | page 15 |
| Dieblingeoise .....                   | page 16 |
| Le Sourire de Cloé .....              | page 18 |
| Marche et minestrone.....             | page 19 |
| Chasse, pêche et nature .....         | page 20 |
| Concert .....                         | page 22 |
| Repas Paroissial.....                 | page 24 |
| Départ des maîtresses .....           | page 25 |
| Rentrée des classes.....              | page 26 |
| Carnaval aux écoles .....             | page 28 |
| Opération cour propre.....            | page 33 |
| Noël aux écoles.....                  | page 34 |
| Remise de calculatrices.....          | page 36 |
| Sortie scolaire.....                  | page 37 |
| Remise du Diplôme du Brevet .....     | page 40 |
| Réception des nouveaux arrivants..... | page 41 |
| Communion.....                        | page 43 |
| 11 novembre .....                     | page 44 |
| Décès.....                            | page 45 |
| Mariages.....                         | page 46 |
| Naissances.....                       | page 48 |
| Baptême républicain .....             | page 49 |
| Diaporama.....                        | page 50 |
| Finances .....                        | page 52 |
| Liste des associations .....          | page 54 |
| Agenda.....                           | page 54 |
| Règles de vie.....                    | page 55 |

**Chères Dieblingeaises, Chers Dieblingeois,**

Avec les adjoints, le conseil et les agents municipaux, je vous souhaite une année 2020 pleine d'événements heureux, de joie et de santé.

Dans le dernier bulletin communal j'évoquais les derniers travaux engagés par l'actuel conseil.

Les études concernant les travaux sont achevées, ces derniers vont démarrer dans les semaines à venir en fonction de la météo, pour rappel il s'agit de la sécurisation de la Rue de Tenteling avec mise aux normes P.M.R. (Personnes à Mobilité Réduite), de l'installation de feux à récompense Rue de la Grotte, de la mise en esthétique de la Rue de la Paix et du rond point au niveau du Colruyt.

Ces travaux bien sûr engendreront quelques gênes pour les usagers, la sécurité restant une priorité, mais nous nous efforcerons de limiter cette gêne en étant vigilants au bon déroulement des différents chantiers et en comptant sur le civisme de chacun.

Voilà pour l'essentiel.

Par ailleurs la piste cyclable et piétonne reliant Diebling à Tenteling est achevée et fonctionnelle.

Le mot du Maire sera le dernier me concernant, ayant décidé comme vous le savez de ne plus briguer cette fonction que j'ai eu l'honneur de remplir du mieux que j'ai pu.

Je vous donne rendez-vous le 15 et le 22 mars 2020 pour élire celles et ceux qui composeront le prochain conseil municipal de Diebling.

Je vous souhaite à toutes et à tous une agréable lecture de notre bulletin municipal en réitérant mes meilleurs vœux pour 2020.

Très cordialement,

*René Rinkenbach*

*Votre Maire*





Travaux d'achèvement de la phase définitive du lotissement du Hessert

Tranche ferme voirie provisoire : 741.136,03€ HT  
 Tranche conditionnelle voirie définitive 227.349,12€ HT  
 Espace vert 46.931€ HT

Montant total du marché : 1.015.416,15€ HT

## Curage de buse et de fossé, aménagement d'un bassin de rétention

(le long de la RD 910 à l'entrée ouest.)

Suite aux intempéries et aux inondations de la RD 910 à l'entrée ouest survenues en automne 2018 et au printemps 2019 la commune a fait appel à la Communauté d'Agglo de Forbach afin de solutionner ce phénomène dans le cadre de la Gémapi «Gestion de Milieux Aquatiques et Prévention des Inondations.» Une étude a été réalisée par le bureau MK études afin de déterminer les causes, d'étudier les travaux à entreprendre. Après avis favorable les travaux ont été réalisés l'automne dernier.

Maître d'ouvrage : Communauté d'Agglomération de Forbach

Maître d'oeuvre : MK études de Ippling

Entreprise : TP Klein Guy de Diebling.



## Réfection charpente, couverture en péril et réhabilitation des façades de la mairie.

La couverture était instable et n'était plus étanche, des chutes de tuiles étaient fréquentes ce qui représentait un danger pour le public.

Le renforcement de la charpente par le rajout de pannes intermédiaires sous chevrons, accusant une légère flèche, ainsi que le remplacement d'éléments en bois abîmés par les infiltrations.

La réhabilitation de la façade vétuste comprenant des encadrements de baies, des corniches et angles du bâtiment en grès très abîmés. Les travaux consistent en la dépose des éléments de façade et couverture fragilisée par le temps et non conformes aux normes actuelles.

Il s'agit de renforcer la charpente, de remplacer la couverture et zinguerie, de refaire l'enduit de façade et la réparation des éléments en pierre naturelle, afin d'écarter tout danger pour le public.

Coût travaux mairie :

Couverture et Zinguerie : 37.640,06€ HT

Charpente : 5.125,00€ HT

Crépi : 30.456,00€ HT

Total : 73.221,06€ HT

Subvention pour le bâtiment de la mairie : 19.037,48€ HT

## Salle de musique



Réfection et traitement acoustique de la salle de musique. Les plafonds et murs ont été recouverts de matériaux absorbants afin de limiter la réverbération et permettre une meilleure utilisation de cet espace.



## Démarrage et Finalisation de la piste cyclable

Les amateurs de vélo disposent désormais d'une piste cyclable de 600 mètres entre Diebling et Tenteling.

La réalisation de cette liaison cyclable incombe à la communauté d'agglomération de Forbach Porte de France, des travaux estimés à 200.000€. La piste est ouverte tant aux promeneurs qu'aux cyclistes.

Maître d'oeuvre : JMP concept de Stiring Wendel  
TP Klein Guy.

## Réfection de la rue de l'école

Après la signature des marchés de travaux concernant la rue de la paix (intégrant la rue de l'école) et le rond point RD 910 ; le démarrage des travaux de la rue de l'école (1<sup>ère</sup> phase) aura lieu le 17.02.2020 au début de la période des vacances d'hiver.

# Maisons Fleuries



Le jury composé d'élus de Tenteling - Ebring a sillonné les rues du village pour identifier les plus belles maisons fleuries, accompagné de la commission du fleurissement.



## Remise des prix du concours des maisons fleuries

Le jury a été particulièrement attentif à la diversité dans le choix des végétaux, à l'originalité des compositions et à l'harmonie des couleurs utilisées. *«Toutes les contributions s'additionnent pour rendre notre bourg plus beau. Elles s'ajoutent au travail des agents communaux.»* a souligné René Rinkenbach, maire.

Félicitations aux lauréats

## Catégorie Jardins



2

Mr et Mme Schwartz,  
25 rue des champs



1

Mr et Mme Landry, 89 rue du pont



3

Mme Bour,  
1 rue principale



## Catégorie Maisons



2

Mr et Mme Mathis,  
20 rue St Wendelin



1

Mr Bour, 40 rue principale



3

Mr et Mme Ditsch,  
22 rue St Wendelin

# Repas des seniors

Le repas des aînés est, tous les ans, un rendez-vous important, réservé aux personnes de plus de 67 ans. Cette année 215 invités ont été choyés par la municipalité le temps d'une journée. Le maire a eu une pensée «pour tous ceux qui nous ont quitté ou pour ceux qui auraient souhaité être avec nous mais n'ont pu venir pour raison de santé.»





Animation musicale assurée par  
le duo Jacky Mélodie



Bienvenue à la classe 52 !



Excellent repas concocté et servi par Jérôme,  
traiteur de la Toque Mosellane



Le maire et son équipe ainsi que  
la chorale liturgique chantent Noël



«Une rencontre dont le but est de passer ensemble  
un bon moment de convivialité et d'échange»  
*René Rinkenbach, Maire*



Les doyens de la salle, Marianne Greff, 95ans  
et Denis Bergdoll, 87ans ont été honorés  
par René Rinkenbach, maire et son adjointe,  
Francine Allard, par la remise de cadeaux.

# Vide coffre de la M.A.M.

Une belle journée, un beau succès pour ce deuxième vide-coffre à jouets, vêtements et puériculture organisées par la M.A.M. Pirouette des bambins.

L'objectif : Faire des bénéfices pour financer le matériel de la M.A.M. (mobilier, etc...) et achever l'installation de la cuisine.



## 1 an de la M.A.M.

### La première bougie de la M.A.M. soufflée

Voilà un an, la maison d'assistants maternels, la Pirouette des bambins, ouvrait ses portes dans l'ancien bâtiment communal du bureau de Poste.

Les assistants maternels Amandine et Eric ainsi que les enfants accompagnés du clown Tyou, ont soufflé, en présence du maire René Rinkenbach et de Marlène Muller, adjointe, la première bougie de la M.A.M.



# Rendez-vous shopping de la M.A.M.

La maison d'assistants maternels, a organisé son rendez-vous shopping, 30 exposants du bien-être ont présenté leurs produits aux visiteurs du jour.

La Pirouette des bambins pense aux enfants malades. Les dessins collectés dans plusieurs écoles du secteur seront remis dans les services de pédiatrie des hôpitaux de la région. Des rubans dorés ont été vendus et le bénéfice sera remis à la ligue contre le cancer.



# Pic'sous : fête à l'étang

Eddy Zimmer et son comité du club épargne Pic'sous ont organisé leur fête annuelle à l'étang communal. Les membres du club ont passé une belle journée par un beau temps et la restauration fut appréciée.



## 14 Juillet

### Défilé aux lampions et feu d'artifice

L'association A.M. Dieblimpact a organisé la fête avec de multiples animations pour les enfants, suivie du défilé aux lampions sur le stade aux sons de l'harmonie municipale, et du feu d'artifice.



# Kirb

À la Saint Wendelin, la Kirb s'est installée rue du Pont et ruelle de l'Église pour offrir aux petits et aux grands de bons moments de détente. Autre tradition bien ancrée, l'harmonie municipale Saint-Cécile donne son concert apéro au Mimi's Bar, pour le plus grand plaisir des personnes présentes.



# Feux de la Saint Jean

Le feu de la Saint Jean brûle l'esprit des sorcières. Décidément entêtées ces sorcières qui viennent tous les ans hanter le village. Mais qu'à cela ne tienne, le Cyclo'Club a à nouveau su capturer l'esprit de ces êtres malfaisants pour les placer sur le bûcher consacré à la Saint Jean. Le spectacle était partout : dans la salle avec les danses des maternelles et celles de latino-fitness du gym club et dehors aux sons de l'harmonie municipale, ont suivi la retraite aux flambeaux, le feu d'artifice et l'allumage du bûcher. Les quatre associations, le cyclo'club, le gym' club, La Marjolaine et l'harmonie municipale ont assuré toute la soirée.



## Marché aux puces du C.S.D.

Le terrain de foot annexe a accueilli le traditionnel marché aux puces, une manifestation organisée par le C.S.D. Dès six heures, les nombreux exposants se sont installés, les allées étaient bien remplies. Une occasion pour les visiteurs venus nombreux chiner et dégoter de bonnes affaires.



# Premier Challenge Manfreda

Régis Odwa, le président du C.S.D. a remis les trophées aux capitaines des équipes en présence de Jean-Paul Barda, adjoint au maire et d'Eric Manfreda qui souligna «le bel esprit d'équipe et le bel engagement malgré la chaleur».

Résultat des 4 équipes :

- 1- C.S. Diebling
- 2- F.C. Metzing
- 3- Marly
- 4- F.C. Farschviller



## Dieb'Rando organisé par le Cyclo club

**Route, VTT et marche, les participants ont choisi leur parcours.**

Deux circuits route, de 30 ou 60km, ce dernier les emmenant jusqu'au Pays du Saulnois, trois circuits VTT de 20, 30 ou 40km et enfin un parcours marche de 10km autour du village. Un dimanche rayonnant pour le vélo et la marche.



# Dieblingeoise

La 3ème édition de la Dieblingeoise a rassemblé plus de 600 coureurs et marcheurs, cette manifestation est organisée au profit de l'association France Lymphome Espoir.



Thomas Schutz a remporté l'épreuve en 35'05, suivi d'Anthony Attardo, puis de Maxime Blot.



Antoine Scortatore est venu spécialement de Bordeaux pour participer à la course. L'athlète de 24 ans a été victime de ce cancer et il est en rémission depuis 2 mois seulement.



La première féminine Aurélie Kinder, a battu le record de l'épreuve, avec un temps de 42'16.



# Le sourire de Cloé

Dans la salle du Clos des arts, baignée de chaleur et de solidarité, trois chorales, La Marjolaine de Diebling, le Sacré-Coeur de Seingbouse et l'entre 2 de Grosbliederstroff ont apporté leur contribution vocale à l'association Le Sourire de Cloé afin d'aider à financer l'équipement intérieur d'un véhicule pour le bien-être de la jeune fille. Pour le final, le frère de Cloé a lu un poème très émouvant dédié à sa soeur.



Belle soirée couscous de l'association «Le sourire de Cloé», des bénévoles au top !  
Un grand merci à toutes et à tous pour cette superbe soirée.



## Marche et minestrone

Le cyclo club sait allier remise en forme et réconfort. Une centaine de personnes ont participé aux circuits de 7, 10 ou 12km. Ils étaient ensuite 210 à table à déguster la minestrone préparée par les membres du comité.



## Thé dansant country

Les amateurs de danse country et western sont venus nombreux de toute la région. Les danseurs se sont régalés et ceux qui sont venus écouter aussi...



# Chasse, Pêche et Nature

Les associations, Chasse et Nature, Pêche et Nature ont organisé la fête de l'étang. Le sanglier à la broche préparé par Raymond a connu un vif succès auprès des gourmands dans ce magnifique cadre de verdure et un plan d'eau tapissé de jolis nénuphars.



# Couscous du C.S.D.

Bravo à toute l'équipe du Cercle Sportif pour cette soirée conviviale. Un délicieux couscous «fait maison» par Fatima, Rahma et Aïcha selon la tradition marocaine.



# Remise du pécule par le Pic'sous



Assemblée générale du Pic'sous, remise du pécule et excellente choucroute offerte aux membres

# Concert de la Marjolaine

Félicitations à la Marjolaine, aux enfants du CE1/CE2 et CM1/CM2 ainsi qu'à l'harmonie municipale pour ce très joli concert de Noël. Il était humble, doux et affectueux. Saint Nicolas était venu récompenser les enfants présents. Vous nous avez fait vivre un instant magique dans la féerie de Noël.



## Marjolaine «Happy»

«Happy, ça vous chante» est le dernier spectacle proposé par la chorale La Marjolaine, ce show a enchanté 500 spectateurs à la salle W de Woustviller.

Deux ans de préparation ont été nécessaires pour aboutir à un tel résultat.

Un concert placé sous la direction de Christine Marchal et présidé par Marie-Christine Lacassin.



# Concert de Noël de la chorale liturgique

Un magnifique concert de Noël a été donné à l'église Saint Wendelin, avec les chorales de Diebling, Metzing et Tenteling. Des chants grandioses ont été interprétés. Ce fut merveilleux du début à la fin.



Les choristes remercient Anne Lise et Marie Rose pour leur investissement.



# Repas paroissial

Une belle journée de convivialité et de partage lors du repas paroissial organisé par le conseil de fabrique.  
Bienvenu à Jean-Marie Meyer, prêtre et natif de Diebling.



# Départ des maîtresses

## Mireille Greff et Céline Clément quittent l'école élémentaire.

Mireille Greff quitte l'école dieblingeoise après quinze rentrées, dont huit en tant que directrice, elle a fait la rentrée 2019/2020 à Rouhling comme directrice.

Céline Clément a passé six années à l'école élémentaire, elle a accueilli en septembre les écoliers de Diesen. À l'issue du dernier conseil d'école, René Rinkenbach, maire de la commune et Marlène Muller, adjointe aux écoles, ont remis aux deux partantes un bouquet de fleurs, en présence de l'ensemble de l'équipe enseignante et de Karine Petit, représentant l'association des parents d'élèves.



Mme Bier-Rebmann prend le relais au C.P. à la place de Mme Greff



Les élèves de Jessica Cuny du CE1/CE2 ont rendu un bel hommage à Mireille Greff pour son départ. Ils ont revisité Ptiouchka et Nomade, deux chants qui faisaient partie du spectacle de fin d'année.

# Rentrée des classes 2019/2020

C'est une nouvelle équipe enseignante qui attendait à la rentrée les écoliers de l'école élémentaire Antoine de Saint-Exupéry.

Une nouvelle directrice ; le poste vient d'être attribué à Jessica Cuny qui fait sa treizième rentrée à Diebling.

En dehors de Magali Greff, seul visage connu, trois nouvelles enseignantes ont fait leur rentrée.

Rachel Bier-Rebmann en charge du C.P., Ophélie Niclout enseignera aux CM1-CM2.

Maud Fouché sera présente 2 jours par semaine dans la classe des CE1-CE2 de la directrice.

Bienvenue à toute l'équipe !



## Travaux aux écoles

Les vacances scolaires ont été mises à profit pour réaliser des travaux dans les écoles afin de permettre aux enfants et aux enseignantes de travailler dans les meilleures conditions.

L'entreprise Tom Peinture a renové la salle de classe des CE1/CE2 de M<sup>me</sup> Cuny.

Des poubelles tri flux ont été installées sous le préau qui permettent de trier les déchets.

Suite à la demande des enfants délégués de classe, des bancs ont été installés dans la cour.



## Les maternelles font leur show

Les enfants de l'école maternelle présentent des danses lors des Feux de la Saint Jean. Ce spectacle connaît tous les ans un grand succès.



## Concours de dessins du Crédit Mutuel

Le thème cette année était : Musique à travers les oeuvres d'arts : 3 gagnants par catégorie d'âge ont été récompensés.



# Carnaval à l'école maternelle

Les enfants de l'école maternelle ont fêté carnaval. Ils ont partagé avec beaucoup de plaisir ce moment de détente et de rire avec leurs maîtresses Evelynne et Angélique, avec Martine et Annie. Ils ont défilé dans les rues aux abords de l'école avant de déguster les délicieux beignets préparés par leurs parents.



# Carnaval à l'école élémentaire

Les classes de Mme Greff Mireille, Mme Cuny, de Mme Greff Magali et de Mme Clément ont fêté sa majesté Carnaval. L'ambiance était à la fête à l'école Antoine de Saint-Exupéry où les élèves déguisés et grimés se sont retrouvés pour un formidable moment de bonne humeur. Pour cet évènement, les élèves et leurs maîtresses ont bien sûr revêtu les plus beaux costumes de leurs héros préférés.



# A.A.P.E. Carnaval des enfants

Allez hop ! Jeunes et adultes fêtent carnaval. C'est une tradition de longue date, l'association autonome des parents d'élèves a organisé le carnaval des enfants. Après-midi de carnaval réussie, les enfants accompagnés de leurs parents et amis se sont défoulés au rythme des passages des mascottes. Magie, canons à confettis, jeux et danses étaient au programme. Un grand moment de liesse, apprécié par les enfants, affublés de leurs plus beaux costumes.



## Chasse aux oeufs AAPE

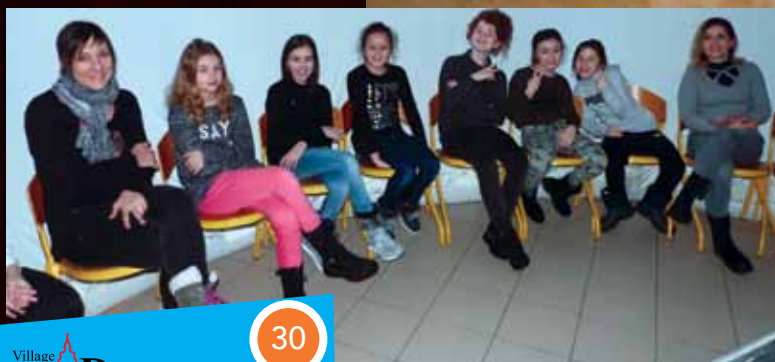
Sous un soleil radieux, les enfants inscrits se sont élancés à la recherche d'oeufs de Pâques, avec d'un côté, les maternelles qui se sont fait une joie de fouiller le verger et de l'autre les élémentaires. Les membres de l'association des parents d'élèves avaient dissimulé 10 kilos de chocolat et 8 oeufs de poule pour chaque section. L'oeuf de poule donnant droit à un cadeau supplémentaire (entrée à une attraction). Ce fut une première réussie et appréciée.



# Les scolaires, la tête dans les étoiles



L'association Sirius a planté son planétarium au Clos des arts, où les scolaires de l'école élémentaire se sont rendus pour aller à la découverte du ciel, de la voie lactée, se promener parmi les constellations et les légendes qui les peuplent, voyager de planète en planète. Une exploration du système solaire qui a ravi les élèves.



# Pièce de théâtre : Le bibliothécaire de Fulbert.

## CE2 et CM1 de Magali Greff

Le grand amour du bibliothécaire, les livres ça fait désordre et ça prend la poussière, c'est tout. Voilà ce que pense Fulbert, le bibliothécaire. D'ailleurs, il n'a qu'un seul livre dans sa bibliothèque. Mais voici qu'arrive la ravissante Rose-Marie, assoiffée de lecture. Fulbert, ébloui et troublé, est bien désemparé. Il va falloir qu'il trouve des livres, et vite !



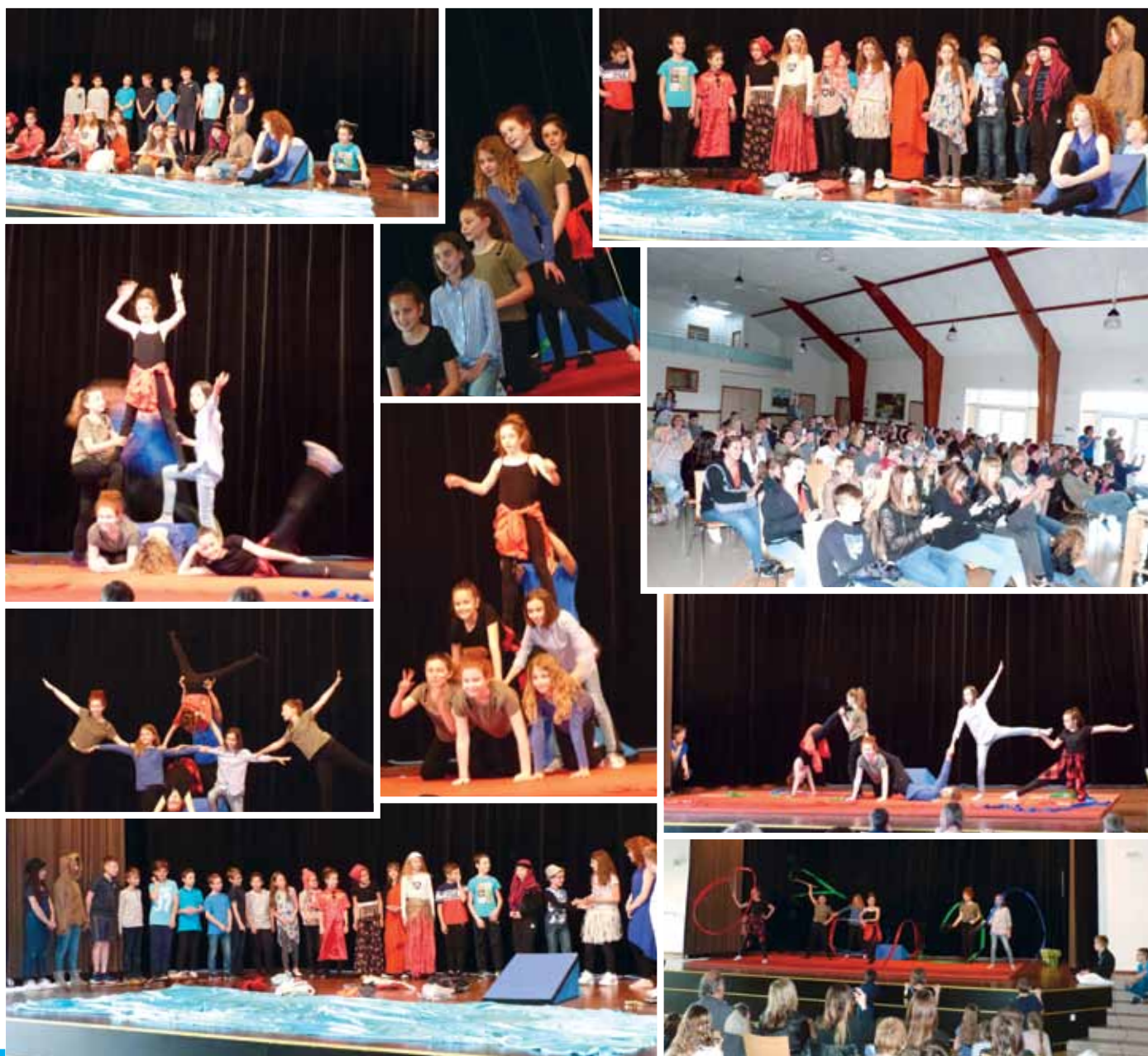
## Lili in Bayern

Lili est une grande voyageuse, c'est en Bavière qu'elle a emmené les scolaires de l'école Antoine de Saint-Exupéry. Avec son compagnon Thomas de la troupe du Globe Théâtre 57, elle visite le beau château de Neuschwanstein. Des vacances racontées bien sûr en langue allemande, enseignée depuis le début de l'année scolaire 2018/2019 par Katia Muller dans le cadre du programme SESAM'GR. Magnifique spectacle mis en place par M<sup>me</sup> Mireille Greff, directrice.



# Pièce de théâtre des CM2

Les comédiens en herbe de la classe de CM2 de Céline Clément présentent leur pièce de théâtre et de gymnastique acrobatique mélangeant chorégraphie, gymnastique au sol et pyramide humaine. Le public venu nombreux était ravi.



# Course d'endurance des élèves des CE2/CM1 de Magali Greff

Tous les élèves ont franchi la ligne d'arrivée, tous ont eu la médaille de finisher.



# Math en jeans

Les CM2 ont participé à Math en jeans avec 160 élèves du secteur. Les écoliers et leur institutrice Céline Clément se sont rendus à l'IUT de Moselle-Est à Sarreguemines. Ce rendez-vous des mathématiques se veut une approche ludique, à travers le jeu et l'expérimentation. Leur sujet, qui alliait à la fois les maths et l'allemand, leur a été imposé. Ils ont eu plaisir à chercher ensemble les solutions a certifié Mme Clément.



# Opération cour propre par les enfants du péricolaire

Cette opération fut organisée par Fabienne Kolla, animatrice péricolaire, les enfants ont ramassé les déchets dans la cour et les alentours pour les trier ensuite.





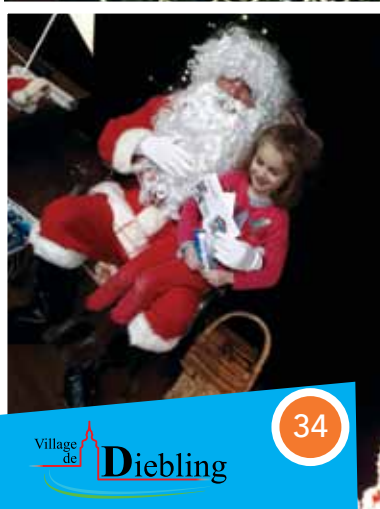
Confection de bredele au périscolaire avec Fabienne et Marlène, pour le plus grand bonheur des enfants. Les enfants ont mis la main à la pâte c'est le moins qu'on puisse dire.

## Fête de Noël organisée par l'association autonome des parents d'élèves

Pour une première, ce fut une réussite, l'ambiance de Noël était bien présente. Les enfants de l'école maternelle ainsi que ceux de l'élémentaire ont présenté un superbe spectacle.

Le goûter des enfants a été offert par l'association.

La salle était comble pour partager ces beaux moments de convivialité.



# Saint Nicolas

Le saint patron des écoliers a fait sa petite tournée dans les écoles maternelle et élémentaire pour procéder à l'incontournable et très attendue distribution de bonbons et autres friandises. Il récompense le bon comportement des enfants.



# Médaille de bronze des élèves de Magali Greff du challenge de natation

Chacun a reçu une médaille et un goûter offert par la piscine de Forbach.  
Les médailles leur ont été remises à la piscine de Forbach.



## Remise de calculatrices



Des calculatrices aux CM2 pour le collège. C'est devenu un rituel de fin d'année scolaire : la commune remet aux élèves du CM2 une calculatrice, une manière de les accompagner pour leur entrée au collège. C'est en présence de René Rinkenbach, maire, de Marlène Muller, adjointe aux écoles et de Céline Clément leur enseignante que les seize élèves du CM2 ont été reçus en mairie pour la remise des calculatrices.



## CM2 Six Fer à Cheval



Dans ce magnifique cadre, les élèves de Céline Clément ont passé une semaine riche en découverte. Ils ont découvert l'habitat traditionnel de Haute-Savoie, des sorties VTT, les élèves ont également fait de l'accrobranche. Le lieu de résidence est propice aux activités de découverte de la faune et la flore. Ils ont été à la cascade du Rouget et le séjour s'est clôturé par une boum.



## Sortie scolaire au château de Jaulny

Au coeur de la vallée du Rupt de Mad, le village de Jaulny présente un passé glorieux. Son château est un des rares témoins de l'époque féodale lorraine. Les élèves du CE1/CE2 de Jessica Cuny et les CE2/CM1 de Magali Greff ont découvert son architecture médiévale. Découverte active du château en costume, découverte des caves, initiation à l'arc médiéval.



# Fête scolaire école élémentaire

Chants, danses, sketches, sur les escales autour du monde ont été présentés par l'ensemble des élèves de l'école élémentaire Antoine de Saint-Exupéry. Cette animation a ravi les parents, grands-parents et amis.



## Madame Clément et ses élèves de CM2 visitent le collège

La visite du collège Georges Holderith de Farébersviller par les élèves de CM2 s'effectue dans le cadre de la liaison CM2/6ème. Ils ont déjeuné à la cantine et ont participé à différents ateliers.



# Le périscolaire fête la fin de l'année scolaire

La traditionnelle sortie à pied de l'école vers l'étang n'a pas eu lieu cette année pour les enfants du périscolaire. La canicule puis les chenilles processionnaires ont eu raison de ce moment toujours apprécié. C'est au Clos des Arts que la fête a eu lieu.



## Un livre pour l'été



Un recueil de Fables de la Fontaine, illustré cette année par le dessinateur Voutch, a été remis aux élèves de CM2. Mis en place par le Ministère de l'Education Nationale, l'opération «un livre pour les vacances» a pour objectif d'encourager la lecture personnelle.

# Remise du Diplôme du Brevet

La remise du Diplôme National du Brevet avait lieu au Clos des Arts, une cérémonie présidée par Ludovic Urbaniak, principal du collège Georges Holderith de Farébersviller. Félicitations aux lauréats !



## Rencontre intergénérationnelle C.P.-C.E.1 et les amis du 3ème âge

Une rencontre intergénérationnelle, un projet riche et fédérateur qu'a eu Mireille Greff enseignante du C.P.-C.E.1 avec les amis du 3ème âge. Une rencontre riche en échanges et en chants, les enfants ont pris le goûter offert par les personnes de l'association.



# Réception des nouveaux arrivants

La municipalité a organisé, pour la première fois, une cérémonie de bienvenue aux nouveaux arrivants dans la commune. Un moment convivial pour faire connaître le village, ses projets, ses associations.



*«Mon souhait est que vous vous sentiez bien dans votre nouveau village»*  
Le maire René Rinkenbach



## Crécelleurs : Tradition respectée

À partir du jeudi saint, chants et crécelles ont à nouveau retenti dans les rues de la commune. Comme chaque année, les crécelleurs sont placés sous la responsabilité de Benjamin pour le maintien de cette tradition. Une action qui mérite récompense.



# 15 Août

À l'occasion de la fête de l'Assomption, la grotte de Lourdes du village s'est illuminée de nombreux lumignons. L'office a été célébré par l'abbé Christophe Weinacker, réhaussé par les chants de la chorale liturgique.



## Aubade de l'harmonie municipale pour la fête des mères



L'apéritif a été servi par la municipalité

## Communion

Première communion pour 26 enfants issus des paroisses de Diebling, Tenteling-Ebring, Nousseviller-Saint-Nabor et Cadenbronn, qui ont reçu le corps du Christ en présence de leurs parents, familles et amis et leurs catéchistes. La messe a été célébrée par l'abbé Christophe Weinacker, réhaussée par les chants des chorales paroissiales et du groupe Emen.



## Syndicat du Strichbach

Syndicat mixte pour l'assainissement de la vallée du Strichbach, mise en place d'un collecteur pour un trop-plein à la rue du pont à Diebling



## Alevinage à l'étang communal

1.200 kilos de poissons ont été injectés dans l'étang. 650 kilos de gardons, 250 kilos de tanches, 200 kilos de sandres et 100 kilos de carpes.

«Pour un montant de 8.000€, qui correspond à l'encaissement total des cartes de pêche de la saison qui vient de s'achever» renseigne Bernadette, la trésorière de l'association.



# 11 novembre

C'est une cérémonie commémorative du 11 novembre qui s'est déroulée au monument aux morts. L'harmonie municipale a apporté ses belles sonorités, la chorale liturgique a chanté la paix, les scolaires avec la directrice Jessica Cuny ont interprété la Marseillaise et déposé la gerbe avec le maire René Rinkenbach. Esteban a lu le message de la secrétaire d'État auprès du ministère des Armées.



## Opération village propre

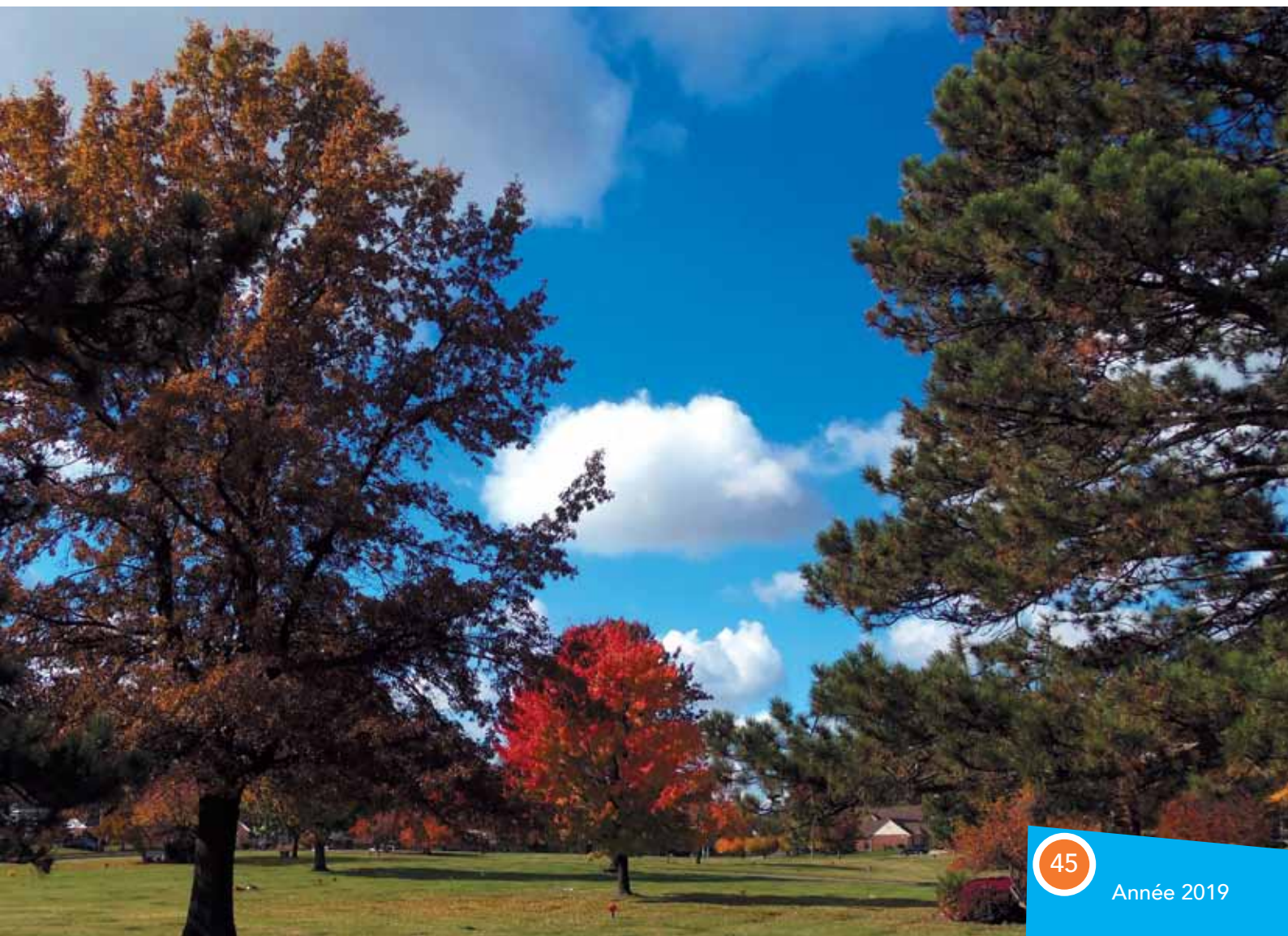
Une trentaine de personnes ont participé à la chasse aux déchets. Une opération que Francine Allard, adjointe au maire et son équipe, ont prévu. Des tee-shirts ont été offerts par l'entreprise T.P. Klein Guy.

Ces personnes se sont mobilisées pour parcourir les rues et les espaces verts afin d'y ramasser les déchets. Quelques enfants ont pris part à ce nettoyage. Une matinée qui s'est achevée par un repas pris en commun à l'atelier communal.



# Ils nous ont quitté...

BOUR née GANGLOFF Solange Marcelle le 23/01/2019  
BECQUET MEYER Mélina le 27/01/2019  
KIPPER née ELMERICH Juliette, Louise le 01/02/2019  
THIRY Auguste Julien le 08/02/2019  
WAGNER Marie Paule Thérèse le 22/02/2019  
SYREN née CHANDONI Catherine, Marie le 16/02/2019  
BALLE Stéphane le 23/02/2019  
GULDNER Jean Claude Raymond le 05/03/2019  
DOBRAVC Joseph le 10/03/2019  
MELONI née OHLMANN Chantal le 15/03/2019  
JACQUOT Claude, Robert, Emile le 22/03/2019  
RENAUX Patrick, Emile le 01/04/2019  
THIEL Simon, Gérard le 30/06/2019  
ADAM née ROSENER Marie-Laure le 17/07/2019  
FRANCK Romain, Gaston, Frédéric le 02/08/2019  
SCHARTZ née BOUR Catherine le 02/08/2019  
FICKINGER Robert, Emile le 20/08/2019  
LEJEUNE née Albrech Liliane le 24/09/2019  
DOBRAVC née BOUR Marie, Madeleine le 03/11/2019  
BOUR née ALLMANG Marie, Catherine le 27/11/2019  
KLECZEWSKI née THÖNES Magdalena, Christa le 07/12/2019  
PERNET Eliane, Marie-France le 28/12/2019



# Noces de diamant de M<sup>me</sup> et M<sup>r</sup> Bergdoll

Jeanne et Denis Bergdoll viennent de fêter 60ans de vie commune, entourés de leur famille et amis et en présence d'une délégation municipale.

Cela a débuté le 28 juillet 1959 en mairie de Walschbronn, ils ont fêté leurs noces de diamant en l'église Saint Wendelin de Diebling, leur paroisse. Le couple a eu le plaisir de voir naître deux enfants, Fabienne et Thierry ainsi que 3 petits-enfants.

Nos félicitations au couple dont l'union est gravée dans le diamant.



David Zimmer  
et Christelle Frank  
le 31 août 2019



Jean-Philippe Starck  
et Audrey Wesolek  
le 31 août 2019



Smaïn Hemami  
et Anaïs Leininger  
Le 7 septembre 2019

# Mariages



Eric ERKER  
et Christelle MARINGER  
le 26 janvier 2019



Mohr David  
et Dubois Angelina  
le 10 mai 2019



Houy Nicolas  
et Lauer Nelly  
le 25 mai 2019



Bollinger Nicolas  
et Franck Anaïs  
le 25 mai 2019



Julien Cuenin  
et Jocya Tomei  
le 27 juillet 2019



Dome Martial  
et Figueiredo Linda  
le 17 août 2019



David BLAES  
et Stéphanie MULLER  
le 5 octobre 2019



Alyssa Dehlinger  
et Julien Weiss  
le 16 novembre 2019

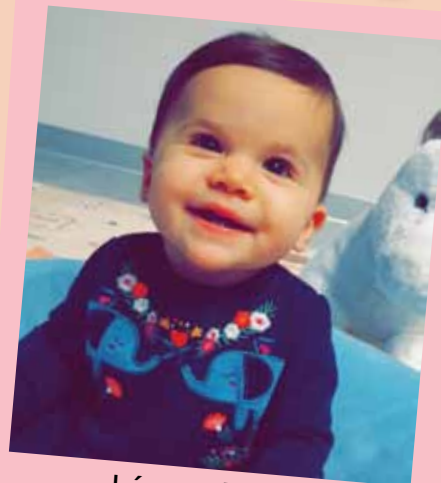
# Premier sourire à la vie...



Emma Virginie  
Kuhn Brastenhofer  
née le 4 mars



Apolline Schmitt  
née le 25 octobre



Lévana D'amico  
née le 17 mars



Liam Charron  
né le 23 octobre



Clément Maleppi  
né le 11 décembre

HECTOR Timoté le 23 janvier

BISCEGLIE Giulia le 2 février

MATTU Martin le 2 février

SHALA William le 24 mai

WERKLE CAZIE Giulian Serge le 2 juin

MÜLLER Maria, Addolorata, Anna le 4 juin

BENDELLALI Charlotte le 29 septembre

SCHMITT Apolline le 25 octobre

# Baptême Républicain de Maël Erker et de Soren Bollinger

Le baptême républicain (ou civil) est destiné à faire entrer l'enfant dans la communauté. Il s'agit plutôt d'une déclaration de parrainage. La présence de l'officier de l'état civil lui donne une marque d'authentique solennité.



Toutes nos félicitations à  
Maël et à Soren.



## Anniversaire 85ans

Le dimanche 17 mars, Monique Dreydemy a fêté ses 85ans, entourée de ses enfants Mireille et Gilles ainsi que de sa famille.

À cette occasion, une délégation municipale a rendu visite à Mme Dreydemy pour la féliciter.

Joyeux Anniversaire Monique !





Cyclo-Club



Harmonie Municipale



Association sportive et socio-éducative  
de l'école élémentaire



La Dieblingeoise



Pic'sous



Course d'endurance  
CE2 / CM1



L'étang



Pêche et Nature



Fête de fin d'année du périscolaire



Conseil de Fabrique



Les amis du 3<sup>ème</sup> âge



Arboriculteurs



Feux de la Saint Jean



Concert de Noël de la Chorale liturgique



Saint Nicolas  
Concert de Noël  
de la Marjolaine



C.S. Diebling



M.A.M. Pirouette des Bambins

## Endettement de la commune

Au 31 décembre 2019, la dette se situe à 309.896€, soit 182€ par habitant en baisse de 47.601€ sur l'année.

Notre dette en baisse depuis 12 ans se situe au niveau le plus bas depuis 1999.

## Dépenses d'investissement 2019

4.198€

### Écoles

Travaux de peinture et de toiture  
Achat de mobilier et de ventilateurs

95.176€

### Voirie

Dégagements massifs rue St Wendelin  
Prolongation du fossé rue de la gare  
Divers raccordements et assainissement, miroir de sécurité  
Travaux divers (éclairage, mobilier urbain, travaux paysagées)  
Maîtrise d'oeuvre travaux de voirie à venir

7.535€

### Matériel communal

Achat d'instruments de musique pour l'Harmonie Municipale  
Achat d'une cuve d'arrosage et mobilier urbain  
Achat de bancs pour forêt et écoles, bornes de propreté canine

73.666€

### Travaux bâtiments communaux

Rénovation salle de musique  
Divers travaux électriques (lampes - bâtiments communaux, alimentation des volets électriques)  
Travaux de toiture mairie

2.979€

### Équipements sportifs, forestier et loisirs

Divers travaux à l'étang  
Réparation du portique du stade de foot

3.351€

### Cimetière, Columbarium et Église

Remplacement des battants cloches de l'église

4.306€

### Clos des arts

Achat d'un lave vaisselle

3.620€

### Divers

Taxe d'aménagement bâtiment MAM

Les dépenses d'investissement représentent une dépense globale de 242.432€ dont 47.601€ sont consacrés aux remboursements d'emprunts. Pour l'année 2019, la commune a bénéficié de 243.738€ de subvention (solde des travaux du bâtiment de la MAM essentiellement).

## Section de fonctionnement 2019

À l'heure où nous imprimons ce bulletin, les chiffres définitifs ne sont pas encore arrêtés.

Notre interlocuteur qui était la trésorerie de Puttelange aux lacs a fermé ses portes le 31/12/2019 et le transfert vers la trésorerie de Saint Avoild est en cours avec de nombreuses complications informatiques. Les dépenses de fonctionnement se situent à environ 660.000€. Les recettes de fonctionnement devraient être d'environ 916.000€, ce qui nous donnerait un excédent de fonctionnement de 256.000€

Cet excédent se maintient à un très bon niveau grâce à la maîtrise de nos dépenses de fonctionnement. Il est nécessaire de la maintenir au niveau le plus haut possible afin de pouvoir autofinancer nos projets d'investissement, sans augmenter ni la dette, ni la fiscalité des habitants.

À noter que suite à la dissolution du syndicat de Télédistribution du Grauberg, notre commune va percevoir la somme de 267.003€.

Il s'agit de la répartition des avoirs restants entre les différentes communes adhérentes en fonction du nombre d'abonnés. Diebling ayant le plus de foyers câblés, il s'agit là d'une belle rentrée d'argent pour l'autofinancement de nos projets futurs.

## Impôts locaux

Pour la 11ème année consécutive, la commune n'a pas augmenté le taux des taxes, ceci afin de ne pas impacter le pouvoir d'achat des dieblingeois.

## Signature Amiter

Aide du Département pour des travaux de voirie. Signature de la convention protocolaire Amiter 2015/2020 entre la commune représentée par le maire, René Rinkenbach et le Département représenté par Elisabeth Haag et Constant Kieffer, conseillers départementaux. La convention concerne 2 projets : la requalification et la sécurisation de la voirie de la rue de la Paix et l'aménagement du giratoire sur la RD910 au niveau de la zone commerciale et artisanale.

La commune a bénéficié pour la réalisation des travaux d'une subvention de 45.000€ pour le projet de la rue de la Paix et d'une subvention de 60.000€ pour celui du giratoire.



# Liste des associations

|                                                         |                                      |                                                                              |                                     |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| Football Club C.S.D.<br>M. Odwa Régis                   | www.csdiebling.com<br>06 47 09 51 28 | Club de peinture «Arc En Ciel»<br>Mme Risse Marie Antoinette                 | 03 87 02 53 58                      |
| Cyclo-Club<br>M. Lang Jean-Bernard                      | 07 83 40 63 60                       | Chorale liturgique<br>Mme Bour Anne-Lise                                     | 03 87 13 27 92                      |
| Club épargne pic'sous<br>M. Eddy Zimmer                 | 03 54 85 01 19                       | Conseil de fabrique<br>M. Kieffer Marcel                                     | 03 87 02 51 38                      |
| Chorale la marjolaine<br>Mme Lacassin Marie-Christine   | 03 87 98 64 71                       | Contact polyarthrite<br>Délégué départemental<br>Mme Port Christiane         | 06 59 07 14 05<br>06 49 30 33 86    |
| Harmonie municipale<br>M. Franck Eric                   | 03 87 84 29 60                       | Association sportive et socio-éducative des écoles<br>Mme BIER-REBMAN Rachel | 03 87 02 43 96                      |
| Association de gymnastique<br>Mme Meyer Bernadette      | 03 87 02 40 15                       | Dieblimpact<br>M. Martin Cédric                                              | 06 78 80 34 34                      |
| Autonome parents Eleves<br>Mme Rosener-Mayol Alexia     | 03 87 04 05 52                       | Pirouette des Bambins (M.A.M.)<br>Amandine et Eric                           | 07 60 59 22 28<br>ou 06 68 15 33 52 |
| Association des arboriculteurs<br>M. Ostermaier Vincent | 03 87 02 51 93                       | La Dieblingeoise<br>M. Felt Thomas                                           | 06 82 92 25 14                      |
| Société des Colombophiles<br>M. Wagner Urbain           | 03 87 02 52 79                       | Le Sourire de Cloé<br>M. Miniutti Franck                                     | 07 71 81 53 21                      |
| Association pêche et nature<br>M. Vignerol Daniel       | 03 87 02 45 46                       | Chasse et Nature<br>M. Opfermann René                                        | 06 11 27 80 93                      |
| Club du 3ème age<br>Mme Risse Marie Antoinette          | 03 87 02 53 58                       |                                                                              |                                     |

## Agenda 2020

### Janvier

Dimanche 19 A.G. du Cyclo

### Février

Dimanche 2 Minestrone du Cyclo Club

Dimanche 9 Thé dansant country du gym club

Samedi 22 Carnaval des enfants AAPE

### Mars

Dimanche 15 Repas du conseil de fabrique

Samedi 21 et dimanche 22 W.E. chant de la Marjolaine

Dimanche 29 A.G. des arboriculteurs

### Avril

Dimanche 5 concert pour le sourire de Cloé

Dimanche 26 Vide grenier du gym club

### Mai

Dimanche 17 Bourse aux jouets de la MAM

### Juin

Samedi 6 H.M.D. Feux de la Saint Jean

### Juillet

Dimanche 5 C.S.D. Vide Greniers

Samedi 11 et dimanche 12 fête à l'étang Pêche et Nature

Mardi 14 Dieblimpact

### Septembre

Dimanche 13 Rando du Cyclo

Dimanche 27 RDV shopping de la MAM

### Octobre

Samedi 3 Repas du Sourire de Cloé

Samedi 10 40ème anniversaire du cyclo

Samedi 17 et dimanche 18 Concert de H.M.D.

Samedi 24 et dimanche 25 Week-end chantant de la Marjolaine

### Novembre

Dimanche 8 La Dieblingeoise

Dimanche 15 Thé dansant du Gym-Club

Samedi 21 Repas de l'AAPE

Dimanche 29 Repas des seniors

### Décembre

Dimanche 13 H.M.D. et Marjolaine concert de Noël

Dimanche 20 Arbre de Noël de la MAM

Jeudi 31 C.S.D. Réveillon

# [ Règles de vie

## Travaux

Les travaux de bricolage ou de jardinage effectués à l'aide d'outils motorisés sont sources de nuisances sonores et réglementés par un arrêté préfectoral.

Un rappel s'impose pour vous informer des horaires autorisés pour effectuer ces travaux :

- du lundi au vendredi : 8h30 à 12h et de 14h30 à 20h
- Le samedi : de 9h à 12h et de 15h à 19h
- Dimanche et jours fériés : de 10h à 12h (tolérés mais à éviter si possible)

## Collecte de pneus usagés

Tous les premiers mercredis du mois, de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30, la communauté d'agglomération de Forbach Porte-de-France met en place un dispositif mensuel visant à collecter les pneumatiques usagés, sur le parking de l'agglomération, 110 rue des Moulins à Forbach.

Ce service est gratuit et réservé aux particuliers résidant sur le territoire de la communauté d'agglomération avec une quantité limitée à 8 pneus par Sydem'pass et par an (pneus de voitures, motos et quad uniquement, propres et déjantés).

Il sera également proposé une collecte supplémentaire dans la limite de 8 pneus contre paiement par l'utilisateur du coût couvrant la collecte, le transport et le traitement, soit 2€50 par pneu.

Pour rappel, la loi interdit d'abandonner, de mettre en décharge ou de brûler à l'air libre des pneus usagés.

## Stationnement zone bleue

Devant les commerces de la Rue Principale, le temps de stationnement est limité. Le stationnement sur les zones limitées nécessite la présence d'un disque de stationnement à l'intérieur du véhicule indiquant l'heure à laquelle vous êtes arrivés. Dans le cas contraire, le véhicule peut se voir verbalisé pour dépassement de stationnement sur zone limitée. Il est interdit de changer l'heure indiquée sur le disque sans déplacer son véhicule. Nous comptons sur la civilité de chacun.

## Divagation de chiens

Tout accident provoqué par un chien non tenu en laisse engage la responsabilité exclusive de son propriétaire. Ce dernier risque des sanctions pénales si les victimes portent plainte.

Un animal est considéré comme errant ou en état de divagation dès lors qu'il est trouvé sans gardien sur le terrain d'autrui ou sur la voie publique.

## Sont généralement considérés comme bruits de voisinage liés aux comportements les bruits inutiles, désinvoltes ou agressifs pouvant provenir :

- des cris d'animaux et principalement les aboiements de chiens
- des appareils de diffusion du son et de la musique
- des outils de bricolage, de jardinage
- des appareils électroménagers
- des feux bruyants pratiqués dans des lieux inadaptés
- de l'utilisation de locaux ayant subi des aménagements dégradant l'isolement acoustique
- des pétards et pièces d'artifice
- des activités occasionnelles, fêtes familiales travaux de réparation
- de certains équipements fixes ventilateurs, climatiseurs, pompes à chaleur, non liés à une activité fixée par l'article R 48-3 du code de la santé publique, etc.

**Merci à tous de veiller à la tranquillité de chacun**

